

Fiche d'inscription **2010** Registration form Loppet Viking de Morin-Heights—Morin-Heights Viking Loppet

Pour inscrire des participants **Loppet Viking de Morin-Heights** (une fiche par personne), veuillez imprimer la fiche, la remplir et la retourner à la Municipalité avec votre paiement. N'oubliez pas de signer la renonciation en bas de page. To register a participant in the **Morin-Heights Viking Loppet** please print, complete and return (one form per person) to the Municipality with your payment. Please sign the waiver at the bottom of the page.

MANDATORY FIELD/CHAMP OBLIGATOIRE = *

*Language/Langue:

Français English

*Select skiing event/Choisir la distance en ski:

10km 20km 33km

*Select snowshoe event/Choisir la distance en raquette:

5km

*Last Name/Nom de famille:

*First Name/Prénom:

*Address/Adresse:

*City/Ville:

*Province:

*Postal code/Code postal:

*Country/Pays:

*Work Phone/Tél. Jour:

Home Phone/Tél. Maison:

*Email address/Adresse de courriel:

*Age on Jan. 1st, 2010 /Âge au 1^{er} janv. 2010:

*Gender: Male/Homme Female/Femme

*Emergency Contact (day of)/Contact en cas d'urgence le jour même:

Club affiliation/Membre du club: (si applicable):

Amount enclosed/Montant joint:

J'ai entendu parlé du Loppet par:

un ami dépliant affiche web journaux autre _____

I heard about the Loppet by:

A friend flyer poster web papers other _____

Scroll down to sign waiver

Faire défiler vers le bas pour signer la renonciation

Renonciation

S.V.P Veuillez lire attentivement ce texte avant de le signer.

Par la présente, je dégage le Loppet Viking de Morin-Heights et les organisateurs de l'événement (incluant la Municipalité de Morin-Heights, Le Club de ski Viking, les bénévoles et les propriétaires de terrains) de toutes responsabilités pour blessures que je pourrais subir personnellement ou qui pourraient survenir à la personne pour laquelle je signe, et/ou dommages de ma part (ou de la personne pour laquelle je signe), provenant de ma (ou sa) participation à cet événement. J'autorise également l'organisation à utiliser toute photo prise durant l'événement à des fins promotionnelles

Si la personne qui inscrite par la présente a moins de 18 ans, j'accepte les conditions de cette renonciation à titre de parent ou de tuteur dûment nommé.

Signature: _____

Date: _____

Waiver

Please read the following terms carefully before submitting this form.

In submitting this form, I agree to release the Morin-Heights Viking Loppet and the organizers of this event (including the Municipality of Morin-Heights, the Viking Ski Club, volunteers and landowners) from all liability for injury and damages sustained by me (or the person I'm signing for), or arising out of my (or his/her) participation in this event. I also give full permission for the use of my (his/her) name and/or picture in connection with any publicity of this event.

If the person registered here is under the age of 18, I agree to the terms of this waiver as his/her parent or legal guardian.

Signature: _____

Date: _____